

Remoska® Vento

Model No. RE 21002

NÁVOD K OBSLUZE cz Multifunkční horkovzdušná fritéza

NÁVOD NA OBSLUHU sk Multifunkčná teplovzdušná fritéza

INSTRUCTIONS FOR USE en Multifunction hot air fryer

INSTRUKCJA OBSŁUGI pl Wielofunkcyjna frytkownica na gorące powietrze



REMOSKA®

Obsah

CZ

I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ	3
II. DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ	4
III. FUNKCE VÝROBKU	6
IV. POUŽITÍ FRITÉZY	7
V. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ	10
VI. EKOLOGIE	11
VII. TECHNICKÁ DATA.....	11

SK

I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA	13
II. DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA	14
III. FUNKCIE VÝROBKU	16
IV. POUŽITIE FRITÉZY	17
V. RIEŠENIE PROBLÉMOV	20
VI. EKOLÓGIA	21
VII. TECHNICKÉ ÚDAJE	21

EN

I. SAFETY WARNINGS	23
II. IMPORTANT NOTICES	24
III. FEATURES OF PRODUCT	26
IV. USING FRYER	27
V. TROUBLESHOOTING	30
VI. ECOLOGY	31
VII. TECHNICAL DATA	31

PL

I. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	32
II. WAŻNE OSTRZEŻENIA	34
III. CECHY PRODUKTU	36
IV. KORZYSTANIE Z FRYTKOWNICY	37
V. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	40
VI. EKOLOGIA	41
VII. DANE TECHNICZNE	41

Multifunkční horkovzdušná fritéza RE 21002

NÁVOD K OBSLUZE

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschověte.

I. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

- Přečtěte si všechny pokyny.
- Nedotýkejte se horkých povrchů. Použijte rukojeti nebo knoflíky. Používejte chňapky nebo kuchyňské rukavice.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, neponořujte kabel, zástrčky nebo zařízení do vody nebo jiné kapaliny. Nevystavujte zařízení nadmerné vlhkosti, prachu, změnám teplot, atp.
- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud na ně není dohľaženo nebo pokud nejsou poučeni osobou odpovědnou za jejich použití bezpečnost.
- Děti by mely být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.
- Pokud fritézu nepoužíváte a před čištěním ji odpojte ze zásuvky. Před nasazením nebo sundáním dílů a před čištěním spotřebiče jej nechejte vychladnout.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou nebo po poruše spotřebiče nebo po jakémkoliv jiném poškození. Předejte jej kvalifikovanému technikovi ke kontrole, opravě nebo elektrickému nebo mechanickému nastavení.
- Použítí příslušenství, které není doporučeno výrobcem zařízení, může způsobit zranění.
- Přístroj nepoužívejte venku.
- Nenechávejte kabel viset přes okraj stolu nebo pultu a nedotýkejte se horkých povrchů.
- Nepokládejte na horký plynový nebo elektrický hořák ani do jeho blízkosti ani do vyhřívané trouby.
- Při přemisťování zařízení, které obsahuje horký olej nebo jiné horké kapaliny, je nutná maximální opatrnost.
- Chcete-li přístroj odpojit, vypněte všechny ovládací prvky, především spínač napájení. Poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než ke kterým je určen. Spotřebič je určen pouze k tepelné úpravě jídla a pokrmů vhodných pro přípravu v horkovzdušné fritéze.
- Ujistěte se, že zásuvka fritovacího koše je zajištěna v přední části fritézy – obě úchytky rukojeti fritovacího koše musí být zcela zasunuty do zářezů v horní části pánev.
- Když je fritéza v provozu, vždy se ujistěte, že je zásuvka fritovacího koše zcela uzavřena a rukojet fritovacího koše bezpečně zajištěna v páni.

- Toto zařízení musí být uzemněno. Tento výrobek je vybaven kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemňovací zástrčkou. Musí být zapojen do zásuvky ve zdi, která je správně nainstalována a uzemněna. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem únikovým vodičem, aby elektrický proud mohl proudit do země. To ukazuje, že oddělení od zdroje energie během poruchy bylo ošetřeno s cílem maximalizovat bezpečnost uživatele. Uvědomte si, prosím, potenciální nebezpečí při používání vysokonapěťového zařízení, které může vést k požáru nebo jiné nehodě způsobující poškození zařízení.
- Správné používání spotřebiče výrazně prodlouží jeho životnost.



POZOR!!! - HORKÝ POVRCH

POZOR!!: Po horkovzdušném smažení je fritovací koš, pánev, vnitřní části přístroje a vařené jídlo horké.

VAROVÁNÍ: Fritteza nebude fungovat, dokud nebude zásuvka fritovacího koše zcela uzavřena.

Při manipulaci s horkovzdušným fritovacím košem a pární je nutná maximální opatrnost.

SPOTŘEBIČ URČENÝ POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI TYTO POKYNY SI USCHOVEJTE

II. DALŠÍ DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ



POZOR!!! HORKÉ POVRCHY: Tento spotřebič vytváří během používání teplo a unikající páru. Je třeba přijmout náležitá preventivní opatření, aby se zabránilo riziku popálenin, požárů nebo jiných zranění osob nebo poškození majetku.

UPOZORNĚNÍ: Tento spotřebič je během provozu horký a po vypnutí po určitou dobu udržuje teplo. Při manipulaci s horkými materiály vždy používejte chňapky a před čištěním nechejte kovové části vychladnout. Pokud je spotřebič v provozu nebo je horký, nepokládejte na něj nic.

- Všichni uživatelé tohoto spotřebiče si musí před použitím nebo čištěním spotřebiče přečíst tento návod k použití a porozumět mu.
- Kabel tohoto spotřebiče by měl být zapojen pouze do elektrické zásuvky 220–240V AC.
- Pokud toto zařízení přestane během používání fungovat, okamžitě odpojte napájecí kabel. Nepoužívejte ani se nepokusujte opravit vadný spotřebič.
- Nenechávejte tento spotřebič během používání bez dozoru.

- Neponořujte napájecí kabel do žádné kapaliny. Pokud je napájecí kabel k tomuto zařízení poškozen, je nutné jej vyměnit v zákaznickém servisu.
- Šňůru uchovávejte mimo dosah dětí a kojenců, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem a udušení.
- Umístěte fritézu na rovnou, tepelně odolnou pracovní plochu.
- Nezakrývejte výstup vzduchu ani otvory pro vzduch na zadní a boční straně fritézy žádými předměty. Během smažení se vyvarujte úniku páry z výstupu vzduchu.
- Udržujte fritézu ve vzdálenosti alespoň 15 cm během provozu od zdí nebo jiných předmětů.
- K otevření zásuvky fritovacího koše vždy použijte rukojet.
- Nevkládejte prázdnou pánev (bez fritovacího koše) do těla fritézy. Zkontrolujte, zda je fritovací koš zajištěn v poloze v párně.

VAROVÁNÍ

Po smažení v horkém vzduchu nezapomeňte před stisknutím tlačítka pro uvolnění koše umístit fritovací koš / pánev na plochý, tepelně odolný povrch.

VAROVÁNÍ

Nedostatečné nebo přeplnění fritovacího koše může poškodit fritézu a způsobit vážné zranění.

- Nikdy nemanipulujte se zapnutou fritézou nebo fritézou obsahující horké jídlo. Před přesunutím ji nechejte vychladnout.

ELEKTRICKÁ ENERGIE

Pokud je elektrický obvod přetížen jinými spotřebiči, nemusí váš spotřebič správně fungovat. Mělo by být provozováno na samostatném elektrickém obvodu od ostatních spotřebičů.

OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ

Fritéza má systém ochrany proti přehřátí. Pokud je systém regulace vnitřní teploty nefunkční, automaticky se zapne ochrana proti přehřátí a fritéza již není připravena k použití. Odpojte napájecí kabel, nechte fritézu vychladnout a odešlete ji do autorizovaného servisního střediska k opravě.

AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

Když časovač odpočítává čas do 0, fritéza vydá signál opakovánoho pípnutí a automaticky se vypne.

Poznámka: Pokud během ohřevu jídla vytáhnete fritovací pánev, fritéza se automaticky vypne. Po zasunutí pánev zpět se přístroj opět zapne do nastaveného programu.

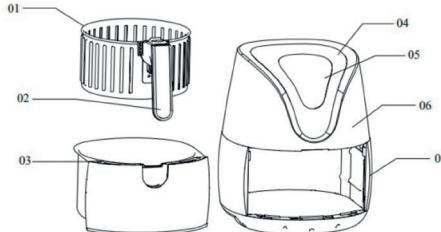
III. FUNKCE VÝROBKU

SPECIFIKACE

MODEL	NAPÁJENÍ	VÝKON	OBJEM KOŠE
RE21002	(220-240)V - 50/60Hz	1500W	3.5L

ZÁKLADNÍ POPIS

- 01 Koš
- 02 Madlo
- 03 Pánev
- 04 Vrchní kryt
- 05 Ovládací panel
- 06 Vnější kryt
- 07 Vnitřní kryt



ZOBRAZENÍ OVLÁDACÍHO PANELU



PŘED PRVNÍM POUŽITÍM FRITÉZY

1. Z fritézy odstraňte veškerý obalový materiál, samolepky a štítky.
2. Vyjměte koš a pánev a omyjte je horkou vodou, mýdlem a neabrazivní houbou.
3. Vnitřek a vnějšek spotřebiče otřete vlhkým hadříkem.
4. Při vaření není nutné používat kuchyňský olej / tuk na smažení, protože funkce spotřebiče závisí na cirkulaci horkého vzduchu.

IV. POUŽITÍ VAŠÍ FRITÉZY



POZOR!!!

- Spotřebič umístěte na vodorovný, stabilní a tepelně odolný povrch. Pokud je zařízení v provozu, nic na něj nepokládejte, protože by to narušilo proudění vzduchu.
- Tato fritéza pracuje s horkým vzduchem. Nádobu neplňte olejem ani jinou tekutinou.
- Nepokládejte nic vedle výstupu vzduchu na zadní stranu fritézy nebo na vstup vzduchu na horní straně fritézy.
- Vždy používejte koš vložený v páni, nikdy nepřipravujte jídlo pouze v páni.

1. Postavte fritézu na rovný, tepelně odolný povrch a zapojte napájecí kabel do zásuvky. Zazní zvukový signál a všechny ikony se na vteřinu rozsvítí a poté zhasnou.

Ikona (napájení) zůstane červená.

2. Vytáhněte pánev ze vzduchové fritézy, vložte jídlo do koše a poté pánev vložte zpět.

3. Stisknutím (napájení) zapněte fritézu, na panelu se rozsvítí indikátory menu, teploty a času

4. Opakováním stisknutí tlačítka **M** (režim) vyberte přednastavené jídlo podle ikon v menu na ovládacím panelu, viz tabulka „Přednastavené teploty a časy jídla“ které chcete vařit. Po cca 3sec. se automaticky spustí předvolený program.

NEBO

Pokud není vybrána žádná předvolba, použijte tlačítka pro úpravu teploty a časovačů (\oplus a \ominus) ke změně teploty a času podle potřeby.

5. Stiskněte (napájení), fritéza se spustí a časovač odpočítává. **Poznámka: Fritovací pánev/koš můžete vytáhnout a zkontrolovat své jídlo. Fritéza se automaticky pozastaví a obnoví se po zasunutí pánev zpět do fritézy.**

6. Pokud vaříte velké množství jídla, vyjměte pánev a v polovině doby vaření obsah protřepjte. Po zasunutí koše zpět program automaticky pokračuje dále. **Poznámky: Při protřepání vyjměte koš z pánevy, aby se při protřepávání snížila hmotnost.**

7. Fritéza se po ukončení programu nebo vypršení nastaveného času automaticky vypne. Toto signalizuje opakováný zvukový signál (5x), doba vaření je ukončena. Vytáhněte pánev z fritézy a položte ji na tepelně odolný povrch.

NEBO

Chcete-li fritézu vypnout ručně, můžete kdykoliv během přípravy stisknout ikonu (napájení), ventilátor přístroje zůstane několik vteřin zapnutý a pak se přístroj vypne. Když je ikona (napájení) červená, vytáhněte pánev.

8. Zkontrolujte, zda je vaše jídlo hotové. Pokud není ještě hotové, zasuňte pánev zpět do fritézy a spusťte ji znovu.

9. Po dokončení koš vyprázdněte do misky nebo na talíř.

TIPY

- Chcete-li vyjmout malé jídlo, stiskněte uvolňovací tlačítko koše a koš vyjměte z pánev.
- Chcete-li odstranit velké nebo křehké jídlo, vyjměte ingredience z koše pomocí kleští.

10. Odpojte fritézu ze zásuvky.

PŘEDNASTAVENÉ TEPLITA A ČASY JÍDLA

Tato tabulka zobrazuje výchozí nastavení teploty a času pro položky v nabídce předvoleb. Podle potřeby můžete použít upravenou teplotu a tlačítka časovače (+ a -) pro změnu přednastavené teploty a času.

PROGRAM	NASTAVENÁ TEPLOTA	NASTAVENÝ ČAS
Hranolky	200 °C	18 min.
Pečené maso	180 °C	25 min.
Krevety	170 °C	8 min.
Buchta	160 °C	30 min.
Kuře	180 °C	20 min.
Steak	200 °C	12 min.
Ryba	180 °C	10 min.

Poznámka: Fritézu je možné použít pro přípravu mražených nebo chlazených potravin, nejlépe přímo určených pro vaření v horkovzdušných fritézách. Pro vaření mražených potravin bude potřeba dobu přípravy prodloužit. Zároveň doba přípravy se liší v závislosti na druhu potraviny a její hmotnosti / objemu.

VYJMUTÍ FRITOVAČÍHO KOŠE

1. Vytáhněte rukojet' fritézy ven a vysuňte pánev.
2. Položte pánev na tepelně odolný povrch.
3. Posunutím krytu uvolňovacího tlačítka dopředu odhalíte uvolňovací tlačítko 
4. Stiskněte uvolňovací tlačítko a zvedněte koš z pánev.

- Chcete-li košík vyměnit, vložte jej do párnve a zatlačte dolů, dokud košík nezapadne na místo, a poté přes uvolňovací tlačítko zasuňte bezpečnostní jazýček zpět.

ČIŠTĚNÍ FRITÉZY

Po každém použití fritézu očistěte.

Poznámka: K čištění párnve nebo koše nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, protože by mohly poškodit nepřilnavou vrstvu.

- Odpojte fritézu ze zásuvky a počkejte, až vychladne.

Poznámka: Sejměte pánev, aby fritéza mohla rychleji vychladnout.

- Vnější část fritézy otřete vlhkým hadříkem.

- Pánev a koš očistěte horkou vodou, saponátem na nádobí a neabrazivní houbou. K odstranění zbytků použijte odmašťovací kapalinu

TIP

- Zbytky, které lze těžko odstranit, naplňte pánev horkou vodou a mýdlem, poté vložte koš do párnve a namočte jej přibližně na deset minut.

- Vyčistěte vnitřek fritézy horkou vodou a neabrazivní houbou.

- Vyčistěte topné těleso čisticím kartáčem, abyste odstranili veškeré zbytky jídla.

SKLADOVÁNÍ FRITÉZY

- Odpojte fritézu a nechte ji vychladnout.
- Ujistěte se, že jsou všechny části čisté a suché.
- Nevyvíjejte žádný tlak na kabel v místě kde je připojen k přístroji, protože by to mohlo způsobit roztržení a zlomení kabelu.
- Umístěte fritézu na čisté a suché místo. Před uskladněním zkонтrolujte, zda je veškeré příslušenství suché.



VAROVÁNÍ!!!

- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Nepokoušejte se seřídit nebo opravit tento spotřebič, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem v důsledku vysokého napětí.
- Po použití opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky a jemně ji vytáhněte ze zásuvky. Nikdy netahejte za kabel, aby nedošlo k poškození zařízení a tím k ohrožení uživatele.
- Topné články a povrch zařízení zůstanou horké i po odpojení ze zásuvky. Nedotýkejte se hořlavých látek a nepokládejte je na povrch.

V. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Fritéza nefunguje.

- Fritéza není zapojena. Připojte napájecí kabel do uzemněné elektrické zásuvky.
- Nenastavili jste teplotu ani časovač. Stisknutím (napájení) zapněte fritézu, upravte nastavení a dalším stisknutím (napájení) spusťte.
- Pánev není do fritézy vložena správně. Fritéza se nezapne, dokud není pánev zcela zasunutá. Zasuňte pánev správně do fritézy.

Jídlo smažené ve vzduchové fritéze není hotové.

- Ve fritéze je příliš mnoho jídla. Vložte do košíku menší dávky surovin. Menší dávky jsou smažené rovnoměrněji.
- Nastavená teplota je příliš nízká. Zvyšte teplotu fritézy.
- Čas na přípravu je příliš krátký. Vařte jídlo déle.

V horkovzdušné fritéze se přísady smaží nerovnoměrně.

- Některé druhy případ je třeba v polovině doby přípravy protřepat. V polovině doby přípravy protřepejte potraviny, které leží na sobě nebo přes sebe (např. Hranolky).

Smažené jídlo není křupavé.

- Použili jste typ surovin určený k přípravě v tradiční fritéze (smažení v oleji). Použijte suroviny vhodné pro přípravu v horkovzdušné fritéze nebo jídlo lehce potřete olejem, aby byl výsledek lepší.

Nemohu správně zasunout pánev do fritézy.

- V košíku je příliš mnoho jídla. Nezaplňujte košík nad značku MAX.
- Košík není správně vložen do pánev. Zatlačte košík dolů do pánev, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Z fritézy vychází bílý kouř.

- Připravujete mastné případ. Když ve fritéze smažíte mastná jídla, do pánev vytéká velké množství oleje. Olej produkuje bílý kouř a pánev se může zahřívat více než obvykle. To nemá vliv na fritézu ani na konečný výsledek.
- Na páni jsou stále zbytky tuku z předchozího použití. Bílý kouř je způsoben zahříváním tuku v páni. Po každém použití pánev rádně očistěte.

Čerstvé hranolky se ve fritéze nerovnoměrně smaží.

- Nepoužívali jste správný typ brambor. Použijte čerstvé brambory, abyste se ujistili, že během smažení zůstanou pevné.
- Hranolky jste rádně nevypláčili, než jste je smažili. Hranolky rádně opláchněte, abyste odstranili škrob z vnější strany tyčinek.

Čerstvé hranolky nejsou křupavé.

- Křehkost hranolků závisí na množství oleje a vody v hranolcích.
- Před přidáním oleje nezapomeňte bramborové tyčinky rádně vysušit.
- Bramborové tyčinky nakrájejte menší pro lepší výsledek smažení.
- Přidejte o něco více oleje, abyste dosáhli křupavý výsledek.

VI. EKOLOGIE



Můžete pomoci chránit životní prostředí!

Nezapomeňte respektovat místní předpisy: nefunkční elektrická zařízení odevzdejte v příslušném sběrném místě.

Pokud je na výrobku tento symbol, znamená to, že na produkt se vztahuje evropská směrnice 2002/96/ES. Informujte se prosím o místním systému separovaného sběru elektrických a elektronických výrobků. Postupujte prosím podle místních předpisů a staré výrobky nelikvidujte v běžném komunálním odpadu. Na obalech a příslušenství k výrobku jsou vytištěny znaky použitých materiálů a jejich recyklaci. Za účelem správné likvidace výrobku, jeho příslušenství a obalů, je odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správná likvidace starého produktu pomáhá předejít potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Pokud má být spotřebič definitivně vyrážen z provozu, doporučuje se na odpojeném spotřebiči z elektrické sítě napájecí přívod odstranit, spotřebič tak již bude nepoužitelný.

PROHLÁŠENÍ O SHODE

Prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními norem a předpisů relevantních pro daný typ zařízení.

Tento produkt splňuje požadavky Evropské Unie.



VII. TECHNICKÁ DATA

Napětí (V)	220-240V , 50-60Hz
Příkon (W)	1500W
Hmotnost (kg) cca	2,75kg
Rozměry cca (d x h x v), (mm)	250 x 250 x 320
Příkon v pohotovostním režimu je	< 0,5 W.
Made in China	vyrobeno v Číně

Změna technické specifikace a obsahu případného příslušenství dle modelu výrobku vyhrazena výrobcem.

HOUSEHOLD USE ONLY	Pouze pro použití v domácnosti.
DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS	Neponořovat do vody nebo jiných tekutin.
 	Nebezpečí udušení. Nepoužívejte tento sáček v kolébkách, postýlkách, kočárcích nebo dětských ohrádkách. Sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hrání.
	Upozornění
	Upozornění: horký povrch

Dovozce:

REMOŠKA s.r.o.

Markova 1768

744 01 Frenštát pod Radhoštěm

www.remoska.eu

Multifunkčná teplovzdušná fritéza RE 21002

NÁVOD NA OBSLUHU

Vážený zákazník, d'akujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so záručným listom, dokladom a podľa možností aj s obalom a vnútorným obsahom obalu dobre uschovajte.

I. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



Pri používaní elektrických spotrebičov je treba vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

- Prečítajte si všetky pokyny.
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Použite rúčku alebo gombíky. Používajte chňapky alebo kuchynské rukavice.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom, neponárajte kábel, zástrčky alebo zariadenia do vody alebo inej kvapaliny. Nevystavujte zariadenie nadmernej vlhkosti, prachu, zmenám tepla, atď.
- Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatom skúseností a znalostí, pokiaľ na ne nie je dohliadané alebo pokiaľ nie sú poučení osobou zodpovednou za ich použitia bezpečnosť.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa s prístrojom nebudú hrať.
- Ak fritézu nepoužívate a pred čistením ju odpojte zo zásuvky. Pred nasadením alebo zložením dielov a pred čistením spotrebiča ho nechajte vychladnúť.
- Nepoužívajte spotrebič s poškodeným káblom alebo zástrčkou alebo po poruche spotrebiča alebo po akomkoľvek inom poškodení. Odovzdajte ho kvalifikovanému technikovi ku kontrole, oprave alebo elektrickému alebo mechanickému nastaveniu.
- Použitie príslušenstva, ktoré nie je odporúčané výrobcom zariadenia, môže spôsobiť zranenie.
- Prístroj nepoužívajte vonku.
- Nenechávajte kábel visieť cez okraj stola alebo pultu a nedotýkajte sa horúcich povrchov.
- Nekladte na horúci plynový alebo elektrický horák ani do jeho blízkosti ani do vyhrievanej rúry.
- Pri premiestňovaní zariadenia, ktoré obsahuje horúci olej alebo iné horúce kvapaliny, je potrebná maximálna opatrnosť.
- Ak chcete prístroj odpojiť, vypnite všetky ovládacie prvky, predovšetkým spínač napájania. Potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený. Spotrebič je určený len na tepelnú úpravu jedla a pokrmov vhodných pre prípravu v teplovzdušnej fritéze.
- Uistite sa, že zásuvka fritovacieho koša je zaistená v prednej časti fritézy – obe úchytky rukoväte fritovacieho koša musia byť úplne zasunuté do zárezov v hornej časti panvy.

- Keď je fritéza v prevádzke, vždy sa uistite, že je zásuvka fritovacieho koša úplne uzavretá a rukoväť fritovacieho koša bezpečne zaistená v panvici.
- Toto zariadenie musí byť uzemnené. Tento výrobok je vybavený káblom s uzemňovacím vodičom a uzemňovacou zástrčkou. Musí byť zapojený do zásuvky v stene, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená. V prípade elektrického skratu uzemnenie znížuje riziko úrazu elektrickým prúdom únikovým vodičom, aby elektrický prúd mohol prúdiť do krajiny. To ukazuje, že oddelenie od zdroja energie počas poruchy bolo ošetrené s cieľom maximalizať bezpečnosť užívateľa. Uvedomte si, prosím, potenciálne nebezpečenstvo pri používaní vysokonapäťového zariadenia, ktoré môže viesť k požiaru alebo inej nehode spôsobujúce poškodenie zariadenia.
- Správne používanie spotrebiča výrazne predĺži jeho životnosť.



POZOR!!! - HORÚCI POVRCH

POZOR!!!: Po teplovzdušnom vyprážaniu je fritovací kôš, panva, vnútornej časti prístroja a varené jedlo horúce.

VAROVANIE: Fritéza nebude fungovať, pokiaľ nebude zásuvka fritovacieho koša úplne uzavretá.

Pri manipulácii s teplovzdušným fritovacom košom a panvíc je potrebná maximálna opatrnosť.

SPOTREBIČ URČENÝ IBA NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI TIETO POKYNY SI USCHOVAJTE

II. ĎALŠIE DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA



POZOR!!! HORKÉ POVRCHY: Tento spotrebič vytvára počas používania teplo a unikajúcu paru. Je potrebné priať náležité preventívne opatrenia, aby sa zabránilo riziku popálenín, požiarov alebo iných zranení osôb alebo poškodeniu majetku.

UPOZORNENÍ: Tento spotrebič je počas prevádzky horúci a po vypnutí po určitú dobu udržuje teplo. Pri manipulácii s horúcimi materiálmi vždy používajte chňapky a pred čistením nechajte kovové časti vychladnúť. Ak je spotrebič v prevádzke alebo je horúci, nepokladajte na neho nič.

- Všetci používatelia tohto spotrebiča si musí pred použitím alebo čistením spotrebiča prečítať tento návod na použitie a porozumieť mu.
- Kábel tohto spotrebiča by mal byť zapojený iba do elektrickej zásuvky 220-240V AC.
- Pokiaľ toto zariadenie prestane počas používania fungovať, okamžite odpojte napájací kábel. Nepoužívajte ani sa nepokúšajte opraviť chybný spotrebič.

- Nenechávajte tento spotrebič počas používania bez dozoru.
- Neponárajte napájací kábel do žiadnej kvapaliny. Ak je napájací kábel k tomuto zariadeniu poškodený, je nutné ho vymeniť v zákazníckom servise.
- Šnúru uchovávajte mimo dosahu detí a dojčiat, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom a udusenia.
- Umiestnite fritézu na rovnú, tepelne odolnú pracovnú plochu.
- Nezakrývajte výstup vzduchu ani otvory pre vzduch na zadnej a bočnej strane fritézy žiadnymi predmetmi. Počas vyprážania sa vyvarujte úniku pary z výstupu vzduchu.
- Udržujte fritézu vo vzdialosti aspoň 15 cm počas prevádzky od stien alebo iných predmetov.
- K otvoreniu zásuvky fritovacieho koša vždy použite rukoväť.
- Nevkladajte prázdnu panvicu (bez fritovacieho koša) do tela fritézy. Skontrolujte, či je fritovací kôš zaistený v polohe v panvici.

VAROVANIE

Po vyprážaní v horúcom vzduchu nezabudnite pred stlačením tlačidla pre uvoľnenie koša umiestniť fritovací kôš / panvicu na plochý, tepelne odolný povrch.

VAROVANIE

Nedostatočné alebo preplnenie fritovacieho koša môže poškodiť fritézu a spôsobiť vážne zranenie.

- Nikdy nemanipulujte so zapnutou fritézou alebo fritézou obsahujúce horúce jedlo. Pred presunutím ju nechajte vychladnúť.

ELEKTRICKÁ ENERGIA

Ak je elektrický obvod preťažený inými spotrebičmi, nemusí váš spotrebič správne fungovať. Malo byť prevádzkované na samostatnom elektrickom obvode od ostatných spotrebičov.

OCHRANA PROTI PREHRIATIU

Fritéza má systém ochrany proti prehriatiu. Ak je systém regulácie vnútorej teploty nefunkčné, automaticky sa zapne ochrana proti prehriatiu a fritéza už nie je pripravená na použitie. Odpojte napájací kábel, nechajte fritézu vychladnúť a odošlite ju do autorizovaného servisného strediska na opravu.

AUTOMATICKÉ VYPNUTIE

Ked' časovač odpočítava čas do 0, fritéza vydá signál opakovaneho pípnutie a automaticky sa vypne.

Poznámka: Ak počas ohrevu jedla vytiahnete fritovacie panva, fritéza sa automaticky vypne. Po zasunutí panvy späť sa prístroj opäť zapne do nastaveného programu.

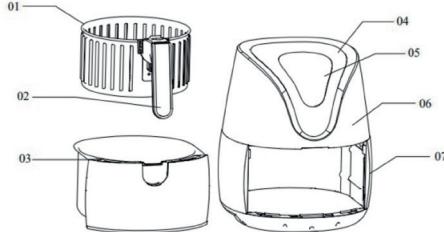
III. FUNKCIE VÝROBKU

ŠPECIFIKÁCIE

MODEL	NAPÁJANIE	VÝKON	OBJEM KOŠA
RE21002	(220-240)V - 50/60Hz	1500W	3.5L

ZÁKLADNÝ POPIS

- 01 Kôš
- 02 Držadlo
- 03 Panvica
- 04 Vrchný kryt
- 05 Ovládací panel
- 06 Vonkajší kryt
- 07 Vnútorný kryt



ZOBRAZENIE OVLÁDACIEHO PANELA



PRED PRVÝM POUŽITÍM FRITÉZY

1. Z fritézy odstráňte všetky obaly, samolepky a štítky.
2. Vyberte kôš a panvu a umyte je horúcou vodou, mydlom a neabrazívne hubou.
3. Vnútro a vonkajšok spotrebiča utrite vlhkou handričkou.
4. Pri varení nie je nutné používať kuchynský olej / tuk na vyprážanie, pretože funkcia spotrebiča závisí na cirkulácii horúceho vzduchu.

IV. POUŽITIE VAŠEJ FRITÉZY



POZOR!!!

- Spotrebč umiestnite na vodorovný, stabilný a tepelne odolný povrch. Ak je zariadenie v prevádzke, nič na neho nekladťte, pretože by to narušilo prúdenia vzduchu.
- Táto fritéza pracuje s horúcim vzduchom. Nádobu neplňte olejom ani inou tekutinou.
- Nekladťte nič vedľa výstupu vzduchu na zadnú stranu fritézy alebo na vstup vzduchu na hornej strane fritézy.
- Vždy používajte kôš vložený v panvici, nikdy nepripárajte jedlo iba v panvici.

1. Postavte fritézu na rovný, tepelne odolný povrch a zapojte napájací kábel do zásuvky. Zaznie zvukový signál a všetky ikony sa na sekundu rozsvietia a potom zhasnú. Ikona (napájanie) zostane červená.
2. Vytiahnite panvu zo vzduchovej fritézy, vložte jedlo do koša a potom panvicu vložte späť.
3. Stlačením (napájanie) zapnite fritézu, na paneli sa rozsvietia indikátory menu, teploty a času
4. Stláčaním **M** (režim) vyberte prednastavené jedlo, podľa ikon v menu na ovládacom paneli, pozri tabuľku "Prednastavené teploty a časy jedla", ktoré chcete variť. Po cca 3sek. sa automaticky spustí predvolený program.

ALEBO

Pokiaľ nie je vybraná žiadna predvolba, použite tlačidlá pre úpravu teploty a časovačov (\oplus a \ominus) na zmenu teploty a času podľa potreby.

5. Stlačte (napájanie), fritéza sa spustí a časovač odpočítava. **Poznámka: Fritovací panvicu / kôš môžete kedykoľvek vytiahnuť a skontrolovať svoje jedlo. Fritéza sa automaticky pozastaví a obnoví sa po zasunutí panvy späť do fritézy.**
6. Ak varíte veľké množstvo jedla, vyberte panvicu a v polovici doby varenia obsah pre-trepte. Po zasunutí panvice späť program automaticky pokračuje ďalej. **Poznámky: Pri pretepávaní vyberte kôš z panvice, aby sa pri pretepávaní znížila hmotnosť.**
7. Fritéza sa po ukončení programu alebo vypršaní nastaveného času automaticky vypne. Toto signalizuje opakovaný zvukový signál (5x), doba varenia je ukončená. Vytiahnite panvicu z fritézy a položte ju na tepelne odolný povrch.

ALEBO

Ak chcete fritézu vypnúť ručne, môžete kedykoľvek počas prípravy stlačiť ikonu (napájanie), ventilátor prístroja zostane niekoľko sekúnd zapnutý a potom sa zariadenie vypne. Ked' je ikona (napájanie) červená, vytiahnite panvicu.

8. Skontrolujte, či je vaše jedlo hotové. Pokiaľ nie je ešte hotové, zasuňte panvicu späť do fritézy a spustite ju znova.
9. Po dokončení kôš vyprázdnite do misky alebo na tanier.

TIPY

- Ak chcete vybrať malé jedlo, stlačte uvoľňovacie tlačidlo koša a kôš vyberte z panvice.
- Ak chcete odstrániť veľké alebo krehké jedlo, vyberte ingrediencie z koša pomocou klieští.

10. Odpojte fritézu zo zásuvky.

PREDNASTAVENÉ TEPLITO A ČASY JEDLA

Táto tabuľka zobrazuje predvolené nastavenie teploty a času pre položky v ponuke predvolieb. Podľa potreby môžete použiť upravenú teplotu a tlačidlá časovača (+ a -) pre zmienu prednastavenej teploty a času.

PROGRAM	NASTAVENÁ TEPLOTA	NASTAVENÝ ČAS
Hranolky	200 °C	18 min.
Pečené mäso	180 °C	25 min.
Krevety	170 °C	8 min.
Buchta	160 °C	30 min.
Kura	180 °C	20 min.
Steak	200 °C	12 min.
Ryba	180 °C	10 min.

Poznámka: Fritézu je možné použiť pre prípravu mrazených alebo chladených potravín, najlepšie priamo určených pre varenie v teplovzdušných fritézach. Pre varenie mrazených potravín bude treba dobu prípravy predĺžiť. Zároveň doba prípravy sa lísi v závislosti od druhu potraviny a jej hmotnosti / objemu.

VYBRATIE FRITOVAJUCIEHO KOŠA

1. Vytiahnite rukoväť fritézy von a vysuňte panvu.
2. Položte panvu na tepelne odolný povrch.
3. Posunutím krytu uvoľňovacieho tlačidla dopredu odhalíte uvoľňovacie tlačidlo. 
4. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a zdvihnite koš z panvice.

5. Ak chcete košík vymeniť, vložte ho do panvice a zatlačte nadol, kým košík nezapadne na miesto, a potom cez uvoľňovacie tlačidlo zasuňte bezpečnostné jazýček späť.

ČISTENIE FRITÉZY

Po každom použití fritézu očistite.

Poznámka: Na čistenie panvy alebo koša nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť nepriľnavú vrstvu.

1. Odpojte fritézu zo zásuvky a počkajte, až vychladne.

Poznámka: Odstráňte panvu, aby fritéza mohla rýchlejšie vychladnúť.

2. Vonkajšia časť fritézy utrite vlhkou handričkou.

3. Panva a kôš očistite horúcou vodou, saponátom na riad a neabrazívne hubou.

Na odstránenie zvyškov použite odmašťovacie kvapalinu

TIP

- Zvyšky, ktoré možno ľahko odstrániť, napľňte panvicu horúcou vodou a mydlom, potom vložte kôš do panvice a namočte ho približne na desať minút.

4. Vyčistite vnútro fritézy horúcou vodou a neabrazívne hubou.

5. Vyčistite vykurovacie teleso čistiacim kefou, aby ste odstránili všetky zvyšky jedla.

SKLADOVANIE FRITÉZY

1. Odpojte fritézu a nechajte ju vychladnúť.

2. Uistite sa, že sú všetky časti čisté a suché.

3. Nevyvíjajte žiadny tlak na kábel v mieste kde je pripojený k prístroju, pretože by to mohlo spôsobiť rozstrapkaniu a zlomeniu kábla.

4. Umiestnite fritézu na čisté a suché miesto. Pred uskladnením skontrolujte, či je všetko príslušenstvo suché.



VAROVANIE!!!

- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Nepokúšajte sa nastavovať alebo opraviť tento spotrebič, aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom v dôsledku vysokého napäcia.
- Po použití opatrne vytiahnite zástrčku zo zásuvky a jemne ju vytiahnite zo zásuvky. Nikdy netiahnite za kábel, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia a tým k ohrozeniu používateľa.
- Vykurovacie články a povrch zariadenia zostanú horúce i po odpojení zo zásuvky. Nedotýkajte sa horľavých látok a nekladte ich na povrch.

V. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Fritéza nefunguje.

- Fritéza nie je zapojená. Pripojte napájací kábel do uzemnejenej elektrickej zásuvky.
- Nenastavili ste teplotu ani časovač. Stlačením (napájanie) zapnite fritézu, upravte nastavenie a ďalším stlačením (napájanie) spustite.
- Panvica nie je do fritézy vložená správne. Fritéza sa nezapne, kým nie je panva úplne zasunutá. Zasuňte panvicu správne do fritézy.

Jedlo vyprážané vo vzduchovej fritéze nie je hotové.

- Vo fritéze je príliš veľa jedla. Vložte do košika menšie dávky surovín. Menšie dávky sú vyprážané rovnomernejšie.
- Nastavená teplota je príliš nízka. Zvýšte teplotu fritézy.
- Čas na prípravu je príliš krátky. Varte jedlo dĺhšie.

V teplovzdušnej fritéze sa prísady smaží nerovnomerne.

- Niektoré druhy prísad je potrebné v polovici doby prípravy pretrepať⁴. V polovici doby prípravy pretrepte potraviny, ktoré ležia na sebe alebo cez seba (napr. Hranolky).

Vyprážané jedlo nie je chrumkavé.

- Použili ste typ suroviny určený k príprave v tradičnej fritéze (vyprážanie v oleji). Použite suroviny vhodné na prípravu v teplovzdušnej fritéze alebo jedlo zľahka potrite olejom, aby bol výsledok lepší.

Nemôžem správne zasunúť panvicu do fritézy.

- V košiku je príliš veľa jedla. Nenaplňte kôš nad značku MAX.
- Kôš nie je správne vložený do panvice. Zatlačte kôš dole do panvy, kým nebude počuť cvaknutie.

Z fritézy vychádza biely dym.

- Pripravujete mastné prísady. Ked' vo fritéze vyprážate mastné jedlá, do panvice vytieká veľké množstvo oleja. Olej produkuje biely dym a panva sa môže zahrievať viac ako obvykle. To nemá vplyv na fritézu ani na konečný výsledok.
- Na panvici sú stále zvyšky tuku z predchádzajúceho použitia. Biely dym je spôsobený zahrievaním tuku v panvici. Po každom použití panvicu riadne očistite.

Čerstvé hranolky sa vo fritéze nerovnomerne smaží.

- Nepoužívali ste správny typ zemiakov. Použite čerstvé zemiaky, aby ste sa uistili, že počas smaženia zostanú pevné.
- Hranolky ste riadne nevypláchlí, než ste ich smažili. Hranolky riadne opláchnite, aby ste odstránili škrob z vonkajšej strany tyčiniek.

Čerstvé hranolky nie sú chrumkavé.

- Krehkosť hranolčekov závisí od množstva oleja a vody v hranolčekoch.
- Pred pridaním oleja nezabudnite zemiakové tyčinky riadne vysušiť.
- Zemiakové tyčinky nakrájajte menšie pre lepší výsledok vyprážanie.
- Pridajte o niečo viac oleja, aby ste dosiahli chrumkavý výsledok.

VI. EKOLÓGIA



Môžete pomôcť chrániť životné prostredie!

Nezabudnite rešpektovať miestne predpisy: nefunkčné elektrické zariadenia odovzdajte v príslušnom zbernom mieste.

Ak je na výrobku tento symbol, znamená to, že na produkt sa vzťahuje európska smernica 2002/96 / ES. Informujte sa prosím o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov. Postupujte prosím podľa miestnych predpisov a staré výrobky nevyhadzujte v bežnom komunálnom odpade. Na obaloch a príslušenstvo k výrobku sú vytlačené znaky použitých materiálov a ich recykláciu. Za účelom správnej likvidácie výrobku, jeho príslušenstva a obalov je odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správna likvidácia starého produktu pomáha predísť potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri ne-správnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Ak má byť prístroj definitívne vyradený z prevádzky, doporučuje sa na odpojenom spotrebiči z elektrickej siete napájací prívod odstrhnúť, spotrebič tak už bude nepoužiteľný.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Prehlasujeme, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami noriem a predpisov relevantných pre daný typ zariadenia.

Tento produkt spĺňa požiadavky Európskej Únie.



VII. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie (V)	220-240V , 50-60Hz
Príkon (W)	1500W
Hmotnosť (kg) cca	2,75kg
Rozmery cca (d x h x v), (mm)	250 x 250 x 320
Príkon v pohotovostnom režime je	< 0,5 W.
Made in China	vyrobené v Číne

Zmena technické špecifikácie a obsahu prípadného príslušenstva podľa modelu výrobku vyhradená výrobcom.

HOUSEHOLD USE ONLY	Len na použitie v domácnosti.
DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS	Neponárať do vody alebo iných tekutín.
 	Nebezpečenstvo udusenia. Nepoužívajte tento sáčok v kolískach, postieľkach, kočíkoch alebo detských ohrádkach. Odkladajte mimo dosahu detí. Vrecko nie je na hranie.
	Upozornenie
	Upozornenie: horúci povrch

Dovozca:

REMOŠKA s.r.o.
 Markova 1768
 744 01 Frenštát pod Radhošťom
www.remoska.eu

Multifunction hot air fryer RE 21002 INSTRUCTIONS FOR USE

Dear customer, thank you for purchasing our product. Before putting this device into operation, read the operating instructions very carefully and keep these instructions together with the warranty card, the receipt and, if possible, the packaging and the inner contents of the packaging.

I. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Wear gloves or kitchen gloves.
- To reduce the risk of electric shock, do not immerse the cord, plugs or appliances in water or any other liquid. Do not expose the device to excessive humidity, dust, temperature changes, etc.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use by the person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Unplug the fryer when not in use and unplug it before cleaning. Allow the appliance to cool down before fitting or removing parts and before cleaning.
- Do not use the appliance with a damaged cord or plug or after a fault in the appliance or any other damage. Return it to a qualified technician for inspection, repair, or electrical or mechanical adjustment.
- Use of accessories not recommended by the device manufacturer may result in injury.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Extreme care must be taken when moving equipment that contains hot oil or other hot liquids.
- To disconnect the unit, turn off all controls, especially the power switch. Then pull the plug out of the socket.
- Do not use the appliance for purposes other than those for which it is intended. The appliance is intended only for heat treatment of food and dishes suitable for preparation in a hot air fryer.
- Make sure the frypot drawer is secured at the front of the fryer – both handles on the frypot handle must be fully inserted into the notches on the top of the pan.
- When the fryer is in operation, always make sure that the frypot drawer is completely closed and the frypot handle is securely locked in the pan.

- This equipment must be earthed. This product is equipped with a cable with a ground wire and a ground plug. It must be plugged into a wall outlet that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short, grounding reduces the risk of electric shock from the escape conductor so that electric current can flow into the ground. This indicates that the separation from the power source during the failure has been treated to maximize user safety. Please be aware of the potential danger of using high voltage equipment that could lead to fire or other accidents causing equipment damage.
- Proper use of the appliance will significantly extend its life.



ATTENTION!!! - HOT SURFACES

ATTENTION!!!: After hot air frying, the frypot, pan, the inside of the appliance and the cooked food are hot.

WARNING: The fryer will not operate until the frypot drawer is completely closed. Maximum care is required when handling the hot air frypot and pan.

**APPLIANCE INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY
SAVE THESE INSTRUCTIONS**

II. OTHER IMPORTANT NOTICES



ATTENTION!!! HOT SURFACES: This appliance generates heat and escaping steam during use. Appropriate precautions must be taken to avoid the risk of burns, fires or other personal injury or property damage.

CAUTION: This appliance is hot during operation and retains heat for some time after being switched off. When handling hot materials, always use gloves and allow metal parts to cool before cleaning. Do not place anything on the appliance when it is in operation or hot.

- All users of this appliance must read and understand these operating instructions before using or cleaning the appliance.
- The cable of this appliance should only be connected to a 220-240V AC electrical outlet.
- If this unit stop working during use, unplug the power cord immediately. Do not use or attempt to repair a defective appliance.

- Do not leave this appliance unattended during use.
- Do not immerse the power cord in any liquid. If the power cord to this device is damaged, it must be replaced by customer service.
- Keep the cord out of the reach of children and infants to prevent electric shock and suffocation.
- Place the fryer on a flat, heat-resistant work surface.
- Do not cover the air outlet or air vents on the back and side of the fryer with any objects. Avoid escaping steam from the air outlet during frying.
- Keep the fryer at least 15 cm away from walls or other objects during operation.
- Always use the handle to open the frypyot drawer.
- Do not insert an empty pan (without the frypyot) into the fryer body. Make sure the frypyot is locked in position in the pan.

WARNING

After frying in hot air, be sure to place the frypyot / pan on a flat, heat-resistant surface before pressing the basket release button.

WARNING

Insufficient or overfilling of the frypyot can damage the fryer and cause serious injury.

- Never handle the fryer on or the fryer containing hot food is on. Allow it to cool before moving.

ELECTRICAL ENERGY

If the electrical circuit is overloaded with other appliances, your appliance may not work properly. It should be operated on a separate electrical circuit from other appliances.

OVERHEAT PROTECTION

The fryer has an overheat protection system. If the indoor temperature control system is inoperative, the overheat protection will automatically activate and the fryer will no longer be ready for use. Unplug the power cord, allow the fryer to cool, and return it to an authorized service center for repair.

AUTOMATIC SHUTDOWN

When the timer counts down to 0, the fryer beeps repeatedly and automatically shuts off.

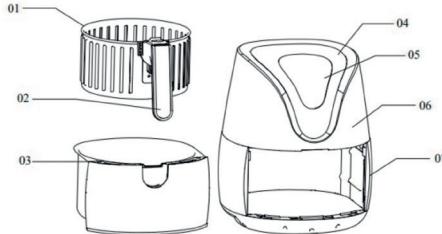
Note: If you pull out the frypyot while heating food, the fryer will turn off automatically. After inserting the pan back, the appliance switches on again in the set program.

III. FEATURES OF PRODUCT SPECIFICATION

MODEL	VOLTAGE	POWER	BASKET VOLUME
RE21002	(220-240)V - 50/60Hz	1500W	3.5L

GENERAL DESCRIPTION

- 01 Basket
- 02 Handrail
- 03 Pan
- 04 Top cover
- 05 Control panel
- 06 Outer cover
- 07 Inner cover



CONTROL PANEL DISPLAY



BEFORE USING THE FRYER FOR THE FIRST TIME

1. Remove all packing material, stickers, and labels from the fryer.
2. Remove the basket and pan and wash them with hot water, soap and a non-abrasive sponge.
3. Wipe the inside and outside of the appliance with a damp cloth.
4. When cooking, it is not necessary to use cooking oil / fat for frying, as the function of the appliance depends on the circulation of hot air.

IV. USING YOUR FRYER



ATTENTION!!!

- Place the appliance on a horizontal, stable and heat-resistant surface. Do not place anything on the device while it is in operation, as this will disrupt the air flow.
- This fryer works with hot air. Do not fill the container with oil or any other liquid.
- Do not place anything next to the air outlet on the back of the fryer or on the air inlet on the top of the fryer.
- Always use the basket placed in the pan, never prepare food only in the pan.

1. Place the fryer on a flat, heat-resistant surface and plug the power cord into an electrical outlet. An acoustic signal sounds, all icons light up for a second and then go out. The (power)  icon remains red.
2. Pull the pan out of the air fryer, place the food in the basket and then put the pan back.
3. Press  (power) to turn on the fryer, the menu, temperature and time indicators on the panel light up.
4. Press **M** (mode) repeatedly to select the preset food, according to the icons in the menu on the control panel, see the table "Preset temperatures and meal times" you want to cook. After about 3sec. the default program starts automatically.

OR

- If no preset is selected, use the temperature and timer adjustment buttons ( a ) to change the temperature and time as needed.
5. Press (power), the fryer will start and the timer will count down. **Note: You can pull out the frypot / basket at any time and check your food. The fryer automatically pauses and resumes when the pan is pushed back into the fryer.**
 6. If you are cooking a large amount of food, remove the pan and shake the contents halfway through the cooking time, after retracting the program automatically continues. **Comment: When shaking, remove the basket from the pan to reduce the weight when shaking.**
 7. The fryer will automatically shut off when the program ends or the set time expires. This signals a repeated beep (5x), the cooking time is over. Pull the pan out of the fryer and place it on a heat-resistant surface.

OR

- To turn off the fryer manually, you can press at any time during preparation icon (Power), the fan of the appliance stays on for a few seconds and then the appliance switches off. When the  (power) icon is red, pull out the pan.
8. Make sure your food is ready. If it is not already done, slide the pan back into the fryer and start it again.
 9. When finished, empty the basket into a bowl or plate.

TIPS:

- To remove a small food, press the basket release button and remove the basket from the pan.
- To remove large or delicate food, remove the ingredients from the basket with tongs.

10. Unplug the fryer from the mains.

PRESET TEMPERATURES AND MEAL TIMES

This table shows the default temperature and time settings for the items in the preset menu. You can use the adjusted temperature and timer buttons (\oplus a \ominus) to change the preset temperature and time as needed.

PROGRAM		DEFAULT TEMP.	DEFAULT TIME
French Fry		200 °C	18 min.
Roast		180 °C	25 min.
Shrimp		170 °C	8 min.
Cake		160 °C	30 min.
Chicken		180 °C	20 min.
Steak		200 °C	12 min.
Fish		180 °C	10 min.

Note: The fryer can be used to prepare frozen or cold food, preferably directly intended for cooking in hot air fryers. For cooking frozen food, the preparation time will need to be extended. At the same time, the cooking time varies depending on the type of food and its weight / volume.

REMOVING THE FRYPOT

1. Pull the fryer handle out and slide the pan out.
2. Place the pan on a heat-resistant surface.
3. Slide the release button cover forward to reveal the release button. 
4. Press the release button and lift the basket out of the pan.
5. To replace the basket, place it in the pan and push it down until the basket clicks into place, and then slide the safety tab back through the release button.

FRYER CLEANING

Clean the fryer after each use.

Note: Do not use abrasive cleaners to clean the pan or basket, as they may damage the non-stick coating.

1. Unplug the fryer and wait for it to cool.

Note: Remove the pan to allow the fryer to cool faster.

2. Wipe the outside of the fryer with a damp cloth.

3. Clean the pan and basket with hot water, dishwashing detergent and a non-abrasive sponge. Use degreasing fluid to remove residues

TIP

- Fill residues that are difficult to remove, fill the pan with hot water and soap, then place the basket in the pan and soak it for about ten minutes.

4. Clean the inside of the fryer with hot water and a non-abrasive sponge.

5. Clean the heater with a cleaning brush to remove any food residue.

FRYER STORAGE

1. Unplug the fryer and allow it to cool.
2. Make sure all parts are clean and dry.
3. Do not apply any pressure to the cable where it is connected to the unit, as this may cause the cable to shatter and break.
4. Place the fryer in a clean and dry place. Prior to storage, make sure that all accessories are dry.

WARNING!!!



- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- To reduce the risk of electric shock due to high voltage, do not attempt to adjust or repair this appliance.
- After use, carefully pull the plug out of the socket and gently pull it out of the socket. Never pull on the cord to avoid damaging the device and endangering the user.
- The heating elements and the surface of the appliance remain hot even when disconnected from the socket. Do not touch flammable substances or place them on the surface.

V. TROUBLESHOOTING

The fryer does not work.

- The fryer is not connected. Plug the power cord into a grounded electrical outlet.
- You have not set the temperature or timer. Press (power) to turn on the fryer, adjust the settings, and press (power) again to start.
- The pan is not inserted into the fryer correctly. The fryer will not turn on until the pan is fully retracted. Insert the pan correctly into the fryer.

Food fried in an air fryer is not ready.

- There is too much food in the fryer. Put smaller batches of ingredients in the basket. Smaller batches are fried more evenly.
- The set temperature is too low. Increase the fryer temperature.
- Preparation time is too short. Cook the food longer.

In a hot air fryer, the ingredients are fried unevenly.

- Some types of ingredients need to be shaken halfway through the cooking time. In the middle of the cooking time, shake the food lying on top of or over each other (eg French fries).

Fried food is not crispy.

- You used the type of raw material intended for preparation in a traditional fryer (frying in oil). Use ingredients suitable for preparation in a hot air fryer or lightly oil the food for better results.

I can't properly insert the pan into the fryer.

- There is too much food in the cart. Do not fill the basket above the MAX mark.
- The basket is not inserted correctly in the pan. Push the basket down into the pan until you hear a click.

White smoke comes out of the fryer.

- You prepare greasy ingredients. When you fry greasy foods in the fryer, a large amount of oil flows into the pan. The oil produces white smoke and the pan can heat up more than usual. This does not affect the fryer or the end result.
- There is still fat residue from the previous use in the pan. White smoke is caused by heating the fat in the pan. Clean the pan thoroughly after each use.

Fresh fries are fried unevenly in the fryer.

- You didn't use the right type of potatoes. Use fresh potatoes to make sure they stay firm during frying.
- You did not rinse the fries properly before frying them. Rinse the fries thoroughly to remove the starch from the outside of the sticks.

Fresh french fries are not crispy.

- The fragility of french fries depends on the amount of oil and water in the french fries.
- Be sure to dry the potato sticks properly before adding the oil.
- Cut the potato sticks smaller for a better frying result.
- Add a little more oil to achieve a crunchy result.

VI. ECOLOGY



You can help protect the environment!

Remember to observe local regulations: dispose of non-functional electrical equipment at an appropriate collection point.

When this symbol appears on a product, it means that the product should be handled according to the local separate collection system for electrical and electronic products. Please follow local regulations and do not dispose of old products in normal municipal waste. The packaging and accessories for the product are printed with the marks of the materials used and their recycling. In order to dispose of the product, its accessories and packaging properly, return them to the designated collection points, where they will be accepted free of charge. Proper disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in penalties in accordance with national regulations. If the appliance is to be definitively taken out of operation, it is recommended to cut off the power supply on the disconnected appliance from the mains, so that the appliance will no longer be usable.

DECLARATION OF CONFORMITY

We declare that this equipment complies with the essential requirements and other relevant provisions of the standards and regulations relevant to the type of equipment.

This product meets the requirements of the European Union.



VII. TECHNICAL DATA

Voltage (V)	220-240V , 50-60Hz
Power consumption (W)	1500W
Weight (kg)	2,75kg
Dimensions approx (d x h x v), (mm)	250 x 250 x 320
Standby power consumption is	< 0,5 W.
Made in China	

We reserve the right to change the technical specification and content of any accessories according to the product model.

HOUSEHOLD USE ONLY

DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



WARNING



WARNING: HOT SURFACE

Importer:

REMOŠKA s.r.o.

Markova 1768

744 01 Frenštát pod Radhoštěm

www.remoska.eu

Wielofunkcyjna frytkownica na gorące powietrze RE 21002 INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowny Kliencie, dziękujemy za zakup naszego produktu. Przed uruchomieniem tego urządzenia należy bardzo uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją wraz z kartą gwarancyjną, paragonem oraz, jeśli to możliwe, z opakowaniem i wewnętrzną zawartością opakowania.

I. WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTW



Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym następujących:

- Przeczytaj wszystkie instrukcje.
- Nie dotykaj gorących powierzchni. Użyj uchwytów lub gałek. Noś rękawiczki lub rękawiczki kuchenne.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie zanurzaj przewodu, wtyczek ani urządzeń w wodzie ani innym płynie. Nie narażaj urządzenia na nadmierną wilgotność, kurz, zmiany temperatury itp.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane dotyczące użytkowania przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Odłącz frytownicę, gdy nie jest używana, i odłącz ją przed czyszczeniem. Pozwól urządzeniu ostygnąć przed montażem lub demontażem części i przed czyszczeniem.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką lub po usterce urządzenia lub innym uszkodzeniu. Zwróć go wykwalifikowanemu technikowi w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji elektrycznej lub mechanicznej.
- Stosowanie akcesoriów niezalecanych przez producenta urządzenia może spowodować obrażenia.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu ani dotykał gorących powierzchni.
- Nie umieszczaj na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego ani w rozgrzanym piekarniku.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas przenoszenia sprzętu zawierającego gorący olej lub inne gorące płyny.
- Aby odłączyć urządzenie, wyłącz wszystkie elementy sterujące, zwłaszcza wyłącznik zasilania. Następnie wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
- Nie używaj urządzenia do celów innych niż te, do których jest przeznaczone. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do obróbki cieplnej potraw i potraw nadających się do przygotowania w frytownicy na gorące powietrze.
- Upewnij się, że szuflada kadzi jest zabezpieczona z przodu frytownicy – oba uchwyty na uchwycie kadzi muszą być całkowicie wsunięte w nacięcia na górze patelni.

- Kiedy frytownica pracuje, zawsze upewnij się, że szuflada kadzi jest całkowicie zamknięta, a uchwyty kadzi jest bezpiecznie zablokowany w misce.
- To urządzenie musi być uziemione. Ten produkt jest wyposażony w przewód uziemiający i wtyczkę uziemiającą. Musi być podłączony do gniazdku ściennego, które jest prawidłowo zainstalowane i uziemione. W przypadku zwarcia elektrycznego, uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem przez przewód ucieczki, tak że prąd elektryczny może płynąć do ziemi. Oznacza to, że oddzielenie od źródła zasilania podczas awarii zostało zastosowane w celu zmaksymalizowania bezpieczeństwa użytkownika. Należy zdawać sobie sprawę z potencjalnego niebezpieczeństwa związanego z używaniem sprzętu wysokiego napięcia, które może doprowadzić do pożaru lub innych wypadków powodujących uszkodzenie sprzętu.
- Prawidłowe użytkowanie urządzenia znacznie wydłuży jego żywotność.



UWAGA!!! - GORĄCE POWIERZCHNIA

UWAGA!!!: Po smażeniu w gorącym powietrzu kadź, patelnia, wnętrze urządzenia i gotowane potrawy są gorące.

OSTRZEŻENIE: Frytownica nie będzie działać, dopóki szuflada kadzi nie zostanie całkowicie zamknięta.

Należy zachować szczególną ostrożność podczas obsługi kadzi i miski na gorące powietrze.

URZĄDZENIE PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

II. INNE WAŻNE UWAGI



UWAGA!!! GORĄCE POWIERZCHNIE: Podczas użytkowania urządzenie to wytwarza ciepło i ułatwiającą się parę. Należy podjąć odpowiednie środki ostrożności, aby uniknąć ryzyka poparzeń, pożarów lub innych obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.

UWAGA: To urządzenie jest gorące podczas pracy i zatrzymuje ciepło przez pewien czas po wyłączeniu. Podczas pracy z gorącymi materiałami zawsze używaj rękawic i pozwól metalowym częściom ostygnąć przed czyszczeniem. Nie kładź niczego na urządzeniu, gdy jest włączone lub gorące.

- Wszyscy użytkownicy tego urządzenia muszą przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję obsługi przed użyciem lub czyszczeniem urządzenia.
- Kabel tego urządzenia należy podłączać wyłącznie do gniazdku elektrycznego 220–240 V AC.
- Jeśli urządzenie przestanie działać podczas użytkowania, natychmiast odłącz przewód

zasilający. Nie używaj ani nie próbuj naprawiać uszkodzonego urządzenia.

- Nie pozostawiaj tego urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
- Nie zanurzaj przewodu zasilającego w żadnym płynie. Jeśli przewód zasilający tego urządzenia jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez dział obsługi klienta.
- Trzymaj przewód poza zasięgiem dzieci i niemowląt, aby zapobiec porażeniu prądem i uduszeniu.
- Postaw frytownicę na płaskiej, żaroodpornej powierzchni roboczej.
- Nie zakrywaj wylotu powietrza ani otworów wentylacyjnych z tyłu iz boku frytownicy żadnymi przedmiotami. Unikaj wydostawania się pary z wylotu powietrza podczas smażenia.
- Podczas pracy frytownica powinna znajdować się w odległości co najmniej 15 cm od ścian lub innych przedmiotów.
- Zawsze używaj uchwytu do otwierania szuflady kadzi.
- Nie wkładaj pustej patelni (bez kadzi) do korpusu frytownicy. Upewnij się, że kadz jest zablokowana na swoim miejscu na patelni.

OSTRZEŻENIE

Po smażeniu w gorącym powietrzu, przed naciśnięciem przycisku zwalniającego kosz, umieść kadz / patelnię na płaskiej, żaroodpornej powierzchni.

OSTRZEŻENIE

Niewystarczające lub przepełnione naczynie do smażenia może spowodować uszkodzenie frytownicy i poważne obrażenia.

- Nie wolno włączać frytownicy ani włączać frytownicy zawierającej gorące potrawy. Pozwól mu ostygnąć przed przeniesieniem.

ENERGIA ELEKTRYCZNA

Jeśli obwód elektryczny jest przeciążony innymi urządzeniami, urządzenie może nie działać prawidłowo. Powinien być podłączony do oddzielnego obwodu elektrycznego od innych urządzeń.

OCHRONA PRZED PRZEGRZANIEM

Frytownica posiada system ochrony przed przegrzaniem. Jeśli system kontroli temperatury w pomieszczeniu nie działa, ochrona przed przegrzaniem włączy się automatycznie i frytownica nie będzie już gotowa do użytku. Odłącz przewód zasilający, poczekaj, aż frytownica ostygnie i zwróć ją do autoryzowanego centrum serwisowego w celu naprawy.

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE

Gdy zegar odlicza do 0, frytownica wydaje kilkakrotny sygnał dźwiękowy i automatycznie się wyłącza.

Uwaga: *Jeśli wyciągniesz kadz podczas podgrzewania jedzenia, frytownica wyłączy się automatycznie. Po ponownym włożeniu naczynia urządzenie włącza się ponownie w ustawnionym programie.*

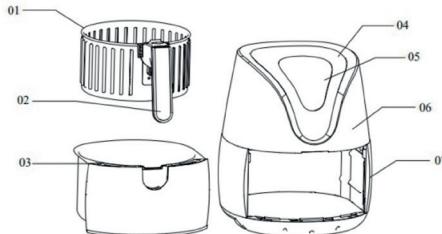
III. CECHY PRODUKTU

SPECYFIKACJE

MODEL	ZASILACZ	WYDAJNOŚĆ	ROZMIAR KOSZA
RE21002	(220-240)V - 50/60Hz	1500W	3.5L

OPIS PRODUKTU

- 01 Kosz
- 02 Poręcz
- 03 Patelnia
- 04 Góra okładka
- 05 Panel sterowania
- 06 Osłona zewnętrzna
- 07 Wewnętrzna osłona



WYŚWIETLACZ PANELU STEROWANIA



PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM FRYTOWNICY

1. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe, naklejki i etykiety z frytownicy.
2. Wyjmij kosz i patelnię i umyj je gorącą wodą, mydłem i nierysującą gąbką.
3. Wytrzyj wewnętrzną i zewnętrzną stronę urządzenia wilgotną szmatką.
4. Podczas gotowania nie jest konieczne używanie oleju / tłuszczu do smażenia, ponieważ działanie urządzenia zależy od cyrkulacji gorącego powietrza.

IV. KORZYSTANIE Z FRYTKOWNICY



UWAGA!!!

- Ustaw urządzenie na poziomej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni. Nie kładź niczego na urządzeniu podczas jego działania, ponieważ zakłócisz przepływ powietrza.
- Frytownica działa na gorące powietrze. Nie napełniać pojemnika olejem ani żadnym innym płynem.
- Nie kładź niczego obok wylotu powietrza z tyłu frytownicy ani na wlocie powietrza na górze frytownicy.
- Zawsze używaj kosza umieszczonego na patelni, nigdy nie przygotowuj potraw tylko na patelni.

1. Ustaw frytownicę na płaskiej, żaroodpornej powierzchni i podłącz przewód zasilający do gniazdku elektrycznego. Rozlega się sygnał dźwiękowy i wszystkie ikony zapalają się na sekundę, a następnie gasną. Ikona (zasilania) pozostaje czerwona.
2. Wyciągnij patelnię z frytownicy, włóż żywność do kosza, a następnie włóż patelnię z powrotem.
3. Naciśnij przycisk (zasilanie), aby włączyć frytownicę, na panelu zaświecają się wskaźniki menu, temperatury i czasu
4. Naciśnij kilkakrotnie **M** (tryb), aby wybrać zaprogramowaną potrawę, zgodnie z ikonami w menu na panelu sterowania patrz tabela „Ustawione temperatury i czasy posiłków”, którą chcesz ugotować.

Po około 3 sekundach. program domyślny uruchamia się automatycznie.

LUB

Jeśli nie wybrano żadnego ustawienia wstępnego, użyj przycisków regulacji temperatury i timera (\oplus a \ominus), aby zmienić temperaturę i czas w razie potrzeby.

5. Naciśnij przycisk (zasilanie), frytownica uruchomii się i minutnik zacznie odliczać.
Uwaga: W każdej chwili możesz wyciągnąć kadz / kosz i sprawdzić jedzenie. Frytownica automatycznie zatrzymuje się i wznowia, gdy patelnia zostanie ponownie wsunięta do frytownicy.
6. Jeśli gotujesz dużą ilość jedzenia, zdejmij patelnię i potrąsnij zawartością po upływie połowy czasu gotowania, po ponownym włożeniu kosza programu automatycznie kontynuuje. **Komentarz: Podczas potrząsania wyjmij kosz z patelni, aby zmniejszyć wagę podczas potrząsania.**
7. Frytownica wyłącza się automatycznie po zakończeniu programu lub po upływie ustalonego czasu. To sygnalizuje powtarzający się sygnał dźwiękowy (5x), czas gotowania dobiegł końca. Wyciągnij patelnię z frytownicy i umieść ją na żaroodpornej powierzchni.

LUB

Aby ręcznie wyłączyć frytownicę, możesz nacisnąć w dowolnym momencie podczas przygotowywania ikone (Zasilanie), wentylator urządzenia pozostaje włączony przez kilka sekund, a następnie urządzenie wyłącza się. Gdy ikona (zasilania) jest czerwona, wyciągnij patelnię.

8. Upewnij się, że jedzenie jest gotowe. Jeśli nie zostało to jeszcze zrobione, wsun patelnię z powrotem do frytownicy i uruchom ją ponownie.
9. Po zakończeniu opróżnij kosz do miski lub talerza.

PORADY

- Aby wyjąć niewielką ilość jedzenia, naciśnij przycisk zwalniający kosz i wyjmij kosz z patelni.
- Aby wyjąć duże lub delikatne potrawy, wyjmij składniki z kosza szczypcami.

10. Odłącz frytownicę z sieci.

USTAWIONE TEMPERATURY I CZASY POSIŁKÓW

W tej tabeli przedstawiono domyślne ustawienia temperatury i czasu dla preferowanych pozycji menu. Za pomocą przycisków regulacji temperatury i timera (\oplus a \ominus) można w razie potrzeby zmienić ustawioną temperaturę i czas.

PROGRAM	USTAW TEMPERATURĘ	USTAWIONY CZAS
Fritki 	200 °C	18 min.
Pieczone mięso 	180 °C	25 min.
Krewetki 	170 °C	8 min.
Ciasto 	160 °C	30 min.
Kurczak 	180 °C	20 min.
Steak 	200 °C	12 min.
Ryba 	180 °C	10 min.

Uwaga: Frytkownica może być używana do przygotowywania mrożonych lub schłodzonych potraw, najlepiej bezpośrednio przeznaczonych do gotowania we frytownicach na gorące powietrze. W przypadku gotowania mrożonek należy wydłużyć czas przygotowania. Jednocześnie czas gotowania różni się w zależności od rodzaju żywności i jej wagi / objętości.

WYJMOWANIE KOSZA

1. Wyciągnij uchwyt frytownicy i wysuń patelnię.
2. Postaw patelnię na żaroodpornej powierzchni.
3. Przesuń oslonę przycisku zwalniającego do przodu, aby odsłonić przycisk zwalniający. 
4. Naciśnij przycisk zwalniający i wyjmij kosz z miski.

- Aby ponownie założyć kosz, umieść go na patelni i dociśnij, aż koszyk zaskoczy na miejsce, a następnie przesuń zatrask zabezpieczający z powrotem przez przycisk zwalniający.

CZYSZCZENIE FRYTOWNICY

Wyczyść frytownicę po każdym użyciu.

Uwaga: Nie używaj ściernych środków czyszczących do czyszczenia patelni lub koszyka, ponieważ mogą one uszkodzić nieprzywierającą powłokę.

- Odłącz frytownicę i poczekaj, aż ostygnie.
- Uwaga: Zdejmij patelnię, aby frytownica ostygła szybciej.**
- Wytrzyj zewnętrzną powierzchnię frytownicy wilgotną szmatką.
- Umyj patelnię i kosz gorącą wodą z płynem do mycia naczyń i nierysującą gąbką. Do usunięcia pozostałości użyj płynu odtłuszczającego

WSKAZÓWKA

- Trudne do usunięcia resztki napełnij, patelnię napełnij gorącą wodą i mydłem, a następnie umieść kosz na patelni i moczyć przez około dziesięć minut.

- Wyczyść wnętrze frytownicy gorącą wodą i nierysującą gąbką.
- Wyczyść grzejnik szczoteczką do czyszczenia, aby usunąć wszelkie resztki jedzenia.

PRZECHOWYWANIE FRYTOWNICY

- Odłącz frytownicę i pozwól jej ostygnąć.
- Upewnij się, że wszystkie części są czyste i suche.
- Nie wywieraj nacisku na kabel w miejscu, w którym jest podłączony do urządzenia, ponieważ może to spowodować pęknięcie i pęknięcie kabla.
- Umieść frytownicę w czystym i suchym miejscu. Przed przechowywaniem upewnij się, że wszystkie akcesoria są suche.

OSTRZEŻENIE!!!



- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym z powodu wysokiego napięcia, nie próbuj regulować ani naprawiać tego urządzenia.
- Po użyciu ostrożnie wyciągnij wtyczkę z gniazdka i delikatnie wyciągnij ją z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia i zagrożenia użytkownika.
- Elementy grzejne i powierzchnia urządzenia pozostają gorące nawet po odłączeniu od gniazdka. Nie dotykaj łatwopalnych substancji ani nie umieszczaj ich na powierzchni.

V. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Frytownica nie działa.

- Frytownica nie jest podłączona. Podłącz przewód zasilający do uziemionego gniazdką elektrycznego.
- Nie ustawiłeś temperatury ani timera. Naciśnij przycisk (zasilanie), aby włączyć frytownicę, dostosuj ustawienia i ponownie naciśnij przycisk (zasilanie), aby rozpocząć.
- Patelnia nie jest prawidłowo włożona do frytownicy. Frytownica nie włączy się, dopóki patelnia nie zostanie całkowicie wsunięta. Włóż patelnię prawidłowo do frytownicy.

Jedzenie smażone we frytkownicy nie jest gotowe.

- We frytkownicy jest za dużo jedzenia. Mniejsze porcje składników wkładaj do kosza. Mniejsze partie smażone są bardziej równomiernie.
- Ustawiona temperatura jest za niska. Zwięksź temperaturę frytkownicy.
- Czas przygotowania jest za krótki. Gotuj dłużej.

W frytkownicy na gorące powietrze składniki smażone są nierównomiernie.

- Niektóre rodzaje składników należy wstrząsnąć w połowie czasu gotowania. Potrząsnij potrawą leżącą jedną na drugiej lub jedną na drugiej (np. Frytki) w połowie czasu gotowania.

Smażone jedzenie nie jest chrupiące.

- Użyłeś surowca przeznaczonego do przygotowania we frytkownicy tradycyjnej (smażenie na oleju). Użyj składników odpowiednich do przygotowania we frytkownicy na gorące powietrze lub lekko natłuszcz potrawę, aby uzyskać lepsze rezultaty.

Nie mogę prawidłowo włożyć patelni do frytkownicy.

- W wózku jest za dużo jedzenia. Nie napełniaj kosza powyżej znaku MAX.
- Kosz nie jest prawidłowo włożony do naczynia. Wepchnij kosz do miski, aż usłyszysz kliknięcie.

Z frytkownicy wydobywa się biały dym.

- Przygotowujesz tłuste składniki. Podczas smażenia tłustych potraw we frytkownicy na patelnię spływa duża ilość oleju. Olej wydziela biały dym, a patelnia może się bardziej nagrzać. Nie ma to wpływu na frytkownicę ani na efekt końcowy.
- Na patelni nadal pozostają resztki tłuszczu z poprzedniego użycia. Biały dym powstaje w wyniku podgrzania tłuszczu na patelni. Dokładnie wyczyszcz patelnię po każdym użyciu.

Świeże frytki smażone są nierównomiernie we frytkownicy.

- Nie użyłeś odpowiedniego rodzaju ziemniaków. Użyj świeżych ziemniaków, aby upewnić się, że pozostaną jadrne podczas smażenia.
- Frytki nie zostały prawidłowo wypłukane przed smażeniem. Dokładnie opłucz frytki, aby usunąć skrobię z zewnętrznej strony patyczków.

Świeże frytki nie są chrupiące.

- Kruchosć frytek zależy od ilości oleju i wody we frytkach.
- Pamiętaj, aby dobrze wysuszyć paluszki ziemniaczane przed dodaniem oleju.
- Aby uzyskać lepszy efekt smażenia, pokrój paluszki ziemniaczane na mniejsze kawałki.
- Dodaj trochę więcej oleju, aby uzyskać chrupiącą konsystencję.

VI. EKOLOGIA



Możesz pomóc chronić środowisko!

Pamiętaj o przestrzeganiu lokalnych przepisów: usuń niesprawny sprzęt elektryczny w odpowiednim punkcie zbiórki.

Gdy ten symbol pojawia się na produkcie, oznacza to, że produkt jest objęty Dyrektywą Europejską 2002/96 / WE. Prosimy o zapoznanie się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy przestrzegać lokalnych przepisów i nie wyrzucać starych produktów do zwykłych odpadów komunalnych. Na opakowaniu i akcesoriach produktu nadrukowane są oznaczenia użytych materiałów i ich recyklingu. W celu prawidłowej utylizacji produktu, jego akcesoriów i opakowania należy wrócić je do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostaną one bezpłatnie przyjęte. Właściwa utylizacja starego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub najbliższym punktem zbiórki. Niewłaściwa utylizacja tego rodzaju odpadów może skutkować karami zgodnie z przepisami krajowymi. Jeśli urządzenie ma zostać definitelywnie wyłączone z eksploatacji, zaleca się odłączyć zasilanie od odłączonego urządzenia od sieci, aby urządzenie nie nadawało się do użytku.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Oświadczamy, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami norm i przepisów dotyczących danego typu urządzenia. Ten produkt jest zgodny z wymogami Wspólnoty Europejskiej.



VII. DANE TECHNICZNE

Napięcie (V)	220-240V , 50-60Hz
Pobór mocy (W)	1500W
Waga (kg) ok.	2,75kg
Wymiary w przybliżeniu (DxHxW), (mm)	250 x 250 x 320
Pobór mocy w trybie czuwania	< 0,5 W.
Wyprodukowano w Chinach	

Zastrzegamy sobie prawo do zmiany specyfikacji technicznej i zawartości wszelkich akcesoriów w zależności od modelu produktu.

HOUSEHOLD USE ONLY	Wyłącznie do użytku domowego.
DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS	Nie zanurzaj w wodzie ani innych płynach.
 	TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.
	OSTRZEŻENIA
	OSTRZEŻENIA: GORĄCE POWIERZCHNIA

Importer:

REMOŠKA s.r.o.

Markova 1768

744 01 Frenštát pod Radhoštěm

www.remoska.eu

ZÁRUČNÍ LIST - CZ

Záruční opravy provádí: REMOSKA s.r.o.
Markova 1768 | 744 01 Frenštát pod Radhoštěm
IČO: 01885219

Výrobce poskytuje záruku za jakost a provedení tohoto výrobku ve smyslu ust. § 2113 a násł. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, po dobu 24 měsíců. Záruční doba běží od odevzdání věci kupujícímu; byl-li výrobek podle smlouvy odeslán, běží od dojítí výrobku do místa určení. Dále ručí za všechny funkce stanovené příslušnými závaznými technickými normami z předpokladu, že kupující bude dodržovat návodem uvedený způsob použití výrobku. Kupující nemá právo ze záruky, způsobila-li vadu po přechodu nebezpečí škody na výrobku na kupujícího vnější událost. To neplatí, způsobil-li vadu prodávající.

Záruka se vztahuje na závady vzniklé použitím prokazatelně vadného materiálu nebo vadným provedením s podmínkou, že na výrobku nebyly provedeny neodborné opravy, úpravy nebo neoprávněné zásahy. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení výrobku.

Reklamací může kupující uplatnit u prodejce, který výrobek prodal nebo může zaslat rádně zabalený kompletní výrobek s potvrzeným záručním listem (či dokladem o koupě obsahujícím všechny potřebné údaje) přímo výrobcí REMOSKA s.r.o.

Pro uplatnění práva ze záruky platí obdobně ustanovení § 2172 a 2173 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

Reklamací nemůže být uznána bez rádně vyplněného záručního listu (případně dokladu o koupě obsahujícího všechny potřebné údaje), opatřeného datem a razitkem prodejny, dále v případě nesprávného zabalení výrobku a v důsledku tohoto jeho poškození při přepravě či v případě doručení nekompletního či demontovaného výrobku.

Další práva kupujícího, která se ke koupě výrobku váží, nejsou zárukou dotčena.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů. Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo u autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento rádně vyplněný záruční list. Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výdělečné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravidelného čistění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: www.remoska.eu

Případné další dotazy zasílejte na info@remoska.eu, nebo volejte +420 556 802 601.

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

ZÁRUČNÍ LIST - CZ

Záznam o prodeji

Typ výrobku:	
Datum prodeje:	Výrobní číslo:
Razítko a podpis prodávajícího:	

Servisní záznamy

1. Datum opravy od: do:	2. Datum opravy od: do:
Číslo Opravenky:	Číslo Opravenky:
Podpis a razítko servisu:	Podpis a razítko servisu:
3. Datum opravy od: do:	4. Datum opravy od: do:
Číslo Opravenky:	Číslo Opravenky:
Podpis a razítko servisu:	Podpis a razítko servisu:

ZÁRUČNÝ LIST - SK

Záručná opravy vykonáva: REMOSKA s.r.o.
Markova 1768 | 744 01 Frenštát pod Radhošťom
IČO: 01885219

Návrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsaťtyri mesiacov od dátumu prevzatia tovaru spotrebiteľom. Ak má výrobok uviesť do prevádzky iný podnikateľ než predávajúci, začne záručná doba plynúť až odo dňa uvedenia výrobku do prevádzky, pokiaľ kupujúc objednal uvedenie do prevádzky najneskôr do troch týždňov od prevzatia veci a riadne a včas poskytol na vykonanie služby potrebnú súčinnosť. Záruka sa vzťahuje na vady, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať v ktorejkoľvek prevádzkarni predávajuceho ktorý výrobok predal spotrebiteľovi, v ktorej je prijatie reklamácie v zmysle zákona možné, alebou osoby oprávnejnej výrobcom výrobku na vykonávanie záručných opráv.

Pri reklamácii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originál nákupného dokladu, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Výrobok je treba používať podľa návodu na obsluhu a musí byť pripojený na správne sieťové napätie. Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: www.remoska.eu

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte na info@remoska.eu alebo volajte +420 556 802 601.

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo vadou použitých materiálov. Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamácii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list. Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávne alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živelnej pohromy.
- používanie výrobku na iné účely, než je obvyklé.
- používanie výrobku k profesionálnej či inej zárobkovej činnosti.
- používanie výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, keď je závada spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenie výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: www.remoska.eu

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte na info@remoska.eu, alebo volajte +420 556 802 601.

ZÁRUČNÝ LIST - SK

Záznam o predaji

Typ prístroja:	
Dátum predaja:	Výrobné číslo:
Pečiatka a podpis predajca:	

Servisné záznamy

1. Dátum opravy od: _____ do: _____ Číslo Opravenky: _____	2. Dátum opravy od: _____ do: _____ Číslo Opravenky: _____
Podpis a pečiatka servisu:	
3. Dátum opravy od: _____ do: _____ Číslo Opravenky: _____	4. Dátum opravy od: _____ do: _____ Číslo Opravenky: _____
Podpis a pečiatka servisu:	



REMOSKA s.r.o.

Markova 1768, Frenštát p. R., 744 01, Czech Republic
tel.: +420 556 802 601, e-mail: info@remoska.eu

www.remoska.eu